

EL ECO TOLEDANO

DIARIO DE INFORMACIÓN

Toledo.—Año IV.—Núm. 774.

Fundador: ANTONIO GARIJO
Redacción y Administración, Solarejo, 7, telef. 79.

Jueves 24 de Julio de 1913.

La noble guerra.

Cien penados de Santoña han dirigido una exposición al ministro de la Guerra. Piden que se les permita alistarse como voluntarios en el ejército que opera en África. Quieren rescatar su libertad y restituirse á la sociedad que les eliminó de su seno. Anhelan redimirse vertiendo su sangre por la Patria, yendo á las líneas de combate á exponer sus vidas, aborrazando así las de los soldados que esa misma sociedad que á ellos les reputó, manda á luchar cara á la muerte.

Un notable escritor, Augusto Vivero, periodista eminente, ha escrito un artículo en el que, cual él sabe hacerlo, pide que la voz de esos infelices que sufren en el penal el peor de los castigos, sea oída, tanto por humanidad como por egoísmo.

El artículo está muy bien hecho, todo lo que en él se dice es verdad, pero su autor no tiene razón, cuando cree que en la vanguardia del ejército de operaciones y en los sitios de gran peligro, allí donde la muerte es más que probable, debe admitirse como soldados á los hoy presidiarios.

Por humanidad y por egoísmo. Así dice.

¡Por humanidad! Es decir, mirando desde el lado de ellos, de los penados.

¿Quién no ha de estar conforme en que el *Lasciati ogni speranza* no puede ya colocarse en la puerta de ningún presidio?

¿Cómo no desear también que cesen las espeluznantes torturas á que moral y materialmente están sujetos en esas horrendas mazmorras, esos seres que habrán cometido los crímenes más horrendos, sí, pero que no han dejado de ser hombres, y se les trata como no hay derecho á tratar ni á los hombres ni á las fieras?

¿Cómo ignorar que de los Códigos ha desaparecido la palabra castigo para ser sustituida por esta otra: Corrección.

Que la más cruel guerra, con todos sus horrores, es cien veces preferible á la vida en Santoña. ¿Cómo desconocerlo?

Por egoísmo, dice luego. Sintióndose egoístas, mirando ahora desde el lado de la pared del penal, también es cierto que, las hordas salidas del presidio, compuestas de hombres casi todos avvezados á matar, perdida la sensibilidad moral y sin nada que les haga amable el vivir, sin tener nada que perder, serían mejores para hacer guerra cruel de exterminio y de barbarie, que no un ejército compuesto de personas honradas.

Igualmente cierto es, que los que de ellos muriesen, dejarían de morir de los nuestros; que cada presidiario que cayera al golpe certero de un marroquí, habría salvado la vida á un hijo nuestro, ó á un hermano.

Pero ni un Estado puede fundarse para hacer una ley, en razones de egoísmo, ni tampoco puede saber y precaver, en la guerra, por parte de sus soldados, la barbarie y el salvajismo sanguinario, para los que concede Augusto Vivero á sus patrocinados excelentes condiciones.

Ni aún con presidiarios es lícito—por otra parte considerado—hacer carne de cañón.

Y la razón principal para que no deba aceptarse lo que los penados de Santoña suplican, es otro, de tanta fuerza como los anteriores y más definitiva: el concepto único que cabe tener del ejército.

Un soldado no puede ser un hombre que va á batirse, porque quien pueda, sea quien sea, le mande cumplir un servicio.

El defender á la Patria con las armas en la mano hasta perder la última gota de sangre, es un deber, el más sagrado que puede existir en la conciencia de todo ciudadano.

La satisfacción mayor ha de ser cumplir este deber, y vestir el uniforme militar, el más grande honor.

Si el ejército no es esto, no es nada. Sin la íntima convicción del soldado de que cumple un honroso deber, ni la disciplina militar actual, ni otra mucho más severa, ni el dinero, ni nada, en fin, podría mantener la cohesión que premia la vida militar, especialmente en campaña.

El soldado debe batirse por su propia voluntad, porque quiera, y como en ello se arriesga la vida, es preciso, para hacerlo, el impulso de un ideal. Para saber buscar la muerte delante del cañón de un fusil, se tiene que estar convencido de que el deber que se cumple tiene más valor que la propia vida.

Esto no puede hacerlo nunca un mercenario. Y el que busca en el campo de batalla recompensa ó premio, no es más que un mercenario.

En esto se diferencia un soldado de un carnicero. Por esto, vestir un uniforme militar es un noble timbre. Por esto, los militares deben ser y son mirados por sus conciudadanos con el mayor respeto y ser dignos de la más alta consideración.

Y así ha sido siempre y así será. No ha habido nunca tropas que inmortalicen sus hazañas, si no ha alentado en ellas ese supremo ideal.

Entre los romanos, el gran pueblo conquistador, la milicia era función nobilísima. Los plebeyos no podían ejercerla, menos los esclavos.

Sabido es que en una batalla que perdieron, el general vencedor recogió, para mandar como trofeo á su patria, gran cantidad de anillos que, en los dedos de los romanos, eran señal de nobleza.

Después, en las legiones romanas, entraron los mercenarios, y entonces las tropas se desmoralizaron, fueron perdiendo su preponderancia, y al fin, el imperio más poderoso que ha habido en el mundo se derrumbó.

Pero ¿á qué más? Ni tanto era preciso para decir que el uniforme de un presidiario no puede mezclarse con el de un soldado; que los hombres que son mirados por la sociedad con más desprecio no pueden codearse con los que son sus hijos predilectos.

Un último argumento: A uno de tales penados, si fuese á la guerra, ¿se le podría dar una condecoración de esas que suponen el supremo honor para un militar? No. Y ¿por qué? Pues porque no son tales honrosos distintivos premio al va-

lor, sino á la lealtad, al cumplimiento del deber, á la abnegación. El valor bien puede tenerle un presidiario, como le tiene muchas veces el que comete un horrendo delito. Pero ¿cómo encontrar virtud que premiar en quien si se bate es porque lo hace como mal menor, por conveniencia egoísta?

Compasión, no he de ser yo quien la niegue. Redención para los que humildemente la solicitan, pide el articulista. ¡Nada más justo!

Medios hay para resolver estos honrosos problemas sociales, y hombres hay que tienen el deber de resolverlos. Que lo hagan.

Pero vaciar los presidios en las filas de nuestro ejército ¡nunca!

Porque, últimamente, el que esté redimido no necesita, para volver entre los hombres honrados, pasar antes por una trinchera y el que siga siendo un criminal no va á redimirse porque se le dé ocasión de hacer unas cuantas barbaridades. Al que sea un asesino, no es el medio más adecuado para regenerarle darle armas y ordenarle que mate hombres, siquiera éstos sean moros y enemigos nuestros.

VIRIATO.

Mañana, por razón de la festividad del día, no se publicará EL ECO TOLEDANO.

¿Qué pasa en Gálvez?

Hasta nosotros llegan noticias de algo anormal en la salud pública de aquel vecindario.

Nosotros no sabemos nada más; creemos que los encargados de estas cosas sabrán más detalles.

NUESTROS POETAS

NI SÉ CÓMO CONSIGO...

Ni sé cómo consigo callar mi pensamiento, ni cómo no se quiebra con fuerza el corazón; hoy que ocultar quisiera mi dulce pensamiento, no pueden mis afares vencer á mi emoción.

Hoy que por vez primera conozco la alegría, y que el temor no impide que viva mis ensueños, yo soy feliz gozando de la ventura mía; hoy cesan mis afanes, hoy cesan mis empeños...

Hoy que al mirar rendido tu encanto poderoso se muestra ante mis ojos tu mágico incentivo, hoy que sé que me quieres, soy dichoso...

ANTONIO MONROY

Consultorio-Clinica Operatoria

DEL DOCTOR GARCÍA CAPPA

Fundada en el año 1906.

Cuesta de los Pascuales, núm. 8, telef. 210.—TOLEDO

CONSULTA

de enfermedades de la vista, garganta, nariz y oídos y cirugía general, á cargo del doctor García Cappa, del Hospital de la Princesa y del Real Dispensario Antituberculoso Príncipe Alfonso.

Martes y viernes: de 11 á 1 y de 2 á 5. En Madrid: todos los días (excepto los citados) de 2 á 5.—Santa María, 6, pral.

Se aplica el 606 y se inyectan tuberculinas.—Este Consultorio se halla abierto todos los días, de 3 á 4, para la curación de enfermos en tratamiento, á cargo de los Practicantes D. Fernando González y D. Cipriano F. Moraleta.

POR TIERRAS MANCHEGAS

EN MORA

Altiya y mayestática, en el dosel de su gloria, hiérguese preponderante la egregia figura del Lictor soberano. Llegó donde quiso; dejando de ser lo que nunca ambicionare. Exalcalde de Toledo, nos le reouerdá la historia. Nos lo menciona asimismo, en sus anales políticos, de ex presidente de la Diputación toledana. Fué alcalde de Mora, diputado provincial, fué... por siempre y para siempre, el *Nervio activo*, *El Indispensable*, de nuestros actos, públicas manifestaciones de sociabilidad. ¿Quién así?

.....
Leedle y le encontrareis.....

Le felicito, mi estimado *Magister*, por haber tenido la idea de que se juzguen y analicen las deficiencias nativas ó heredadas que esterilizan la unión interna y externa del pueblo en que vimos nuestra luz primera.

Nos juzgamos poco apropiados para hacer el estudio del tema que nos propone: más al estar en mención la palabra «Mora» y también porque usted nos insta, expondremos modestamente nuestro juicio, hasta entraremos en controversia si necesario fuere, bajo la base, es claro, de que no podremos obtener la hipoteca del éxito ante las dificultades que nacen de ese examen crítico-social.

La influencia del medio, es tan importante, que aun pretendiendo separarnos de ella, al trazar estas líneas sucumbiría nuestra voluntad, quedando de ella prisionero.

Temo de otra parte, que si nos hallamos dentro de defectos intensos y trascendentales, podemos herir al hacer su crítica, sentimientos de abolengo, difíciles de extinguir tras graudes empeños.

Vivimos en un pueblo sin historia, aunque de remoto origen. Aislado, sujeto siempre á los disfrutes precarios, inherentes á la clase sierva y plebeya, fué espectador de las sangrientas luchas habidas entre los partidarios de D. Pedro Primero y su hermano el bastardo Trastámara.

Dentro de esta fiebre guerrera se formó su carácter rudo, adquiriendo la indolencia propia de los que sacuden el imperio del esfuerzo intelectual, y sólo ejercitan el que se deriva de la vil materia.

En época menos pretérita, sintió un día el latido del pensamiento humano, el amor á la santa libertad y quiso interponerse y se interpuso, entre las armas de los soldados imperiales, capitaneados por el corregidor de Toledo y las pequeñas huestes de las comunidades de Castilla.

Sucumbió con éstas, y todo fué arrasado y deshecho por el vencedor: templos, edificios solariegos, archivos, quedaron reducidos á cenizas, con estrépito infernal, y su vecindario disminuído por centenas, quedó sujeto á la miseria y al hambre.

Su repoblación, parecía imposible; pero los sobrantes de pueblos más ó menos limítrofes, desamparados de medios sociales, sin descontar los más humildes y abyectos, atraídos por las riquezas del suelo, fueron estableciendo, digámoslo así, sus tribus en el recinto de nuestro lacerado pueblo, reforzando las mermas causadas por los implacables imperialistas.

Rodando el antiguo y el nuevo vecindario de miseria y de estrechez en estrechez, hubo un feliz día, en que, una desgracia inmensa para la patria, la invasión extranjera, fuese para esta villa ocasión de la liberación de la servidumbre que embrutecía su existencia.

El jefe de una brigada francesa, asaz entendido en conocimientos químico-industriales, popularizó sus estudios, dirigidos principalmente á la elaboración del jabón y abrió con ello paso al comercio de esa especie que con creciente y rápido desarrollo, derramó la prosperidad y la fortuna entre las cuatro quintas partes de sus habitantes.

Desde esta época, el afán plutocrático, invadió á las clases sociales, sin pulso y sin medida, y su acción moral, su enunciación intelectual, quedaron subyugadas al violento imperio de la sordida avaricia y de la tirana fiebre del oro y del metal.

Ya no sintió vivir la vida del ser inteligente; se sintió morir dentro de nociones imperfectas, y como al sentirse morir, entre radios aulínicos, no pueden avivarse grandes ideales, que tracen caminos por los que transiten guarniciones fuertes y vigorosas, quedó nuestro pueblo abrazado al escudo del oro, abominando con odio oprobioso de la enseña de la civilización y de la progresiva cultura.

El espíritu de D. Quijano el Bueno, no anidó en sus costumbres: huyó la fe y sin fe no hay proezas para el ser humano.

Las grandes concepciones reviven á los pueblos. Una sociedad sin fe se halla desamparada de trascendentales entusiasmos. La creencia anima á los pueblos, los engrandece: por eso, la seduda Alemania, cree hasta en el *sol del Kaiser*, cuando hay pueblos que no creen en la existencia del astro que ilumina la tierra.

Hoy, muy adinerado nuestro buen pueblo, desampara el principio de asociación; no inutiliza las garras del terco individualismo, traza amistades con el ceñudo egoísmo y se aparta del régimen de empresas redentoras, al calor de los nuevos ideales que la ciencia avalora.

Sin embargo, como fuerza antitética á la tendencia que dejamos trazada, hay en el seno, en lo que pudiera llamarse seguro ético de este pueblo, un arraigado sentimiento del deber cumplido, del cariño á las funciones del trabajo y del más puro respeto al ahorro sistemático.

Si la inercia y el porfiado junto á lo antiguo no retrajera tanto su actividad de los fructíferos empeños del estudio, de la observación y del análisis, se convertiría nuestro pueblo en una urbe de prodigiosos encantos.

Esas divergencias de acción social que producen el decaimiento de nuestras fuerzas intelectuales, puede pensarse que obedecen á fenómenos puramente personales de fácil corrección, si se ampara la extensión del noble idealismo, y se acorta el radio de acción de fatales luchas creadas contra los caballerosos ordenamientos del franco, plausible y buen estímulo.

Si las clases privilegiadas vencen su dominante pasividad y dirigen su pensamiento á mejorar las condiciones de su vida actual, de tan rápidas evoluciones en su esencia y en sus modos; si la clase media, la más numerosa y eficiente en sus empresas comerciales; si la clase mínima, tan apegada á la tradición enervante de lo que dijo el otro; si todas estas entidades colectivas aceptasen como fórmula de su movimiento social, el *más allá*, que abre horizontes de bienestar y recrea al pensamiento humano. ¡Qué evidente y gloriosa transformación se operaría en la vida y en las costumbres nuestras!

Hoy no utilizamos los movimientos políticos; damos escasa importancia á las contiendas electorales, de cuyo buen ejercicio depende el fácil y oportuno remedio de las necesidades locales; nuestros Municipios se hurtan á la monotonía enfática de presupuestos arcaicos y pequeños, y dentro de su vida somnolienta no se percatan de que el

edificio señalado para sus juntas ensancha sus grietas para aplastarnos un día.

No se percibe el menor atisbo, en busca de las modernas creaciones contra la usura; de la barata y buena administración de la clase desvalida, del planteamiento de escuelas bien significadas, para extinguir el número de tanto analfabeto, cuya suma es afrentosa.

Nada de esto se plantea, y solo nos produce delectación la paz fatigosa que engendra la indolencia, muy cercana á la paz de los sepulcros.

¿Y debe consentirse que las delectaciones del progreso general y particular, estén prisioneras de una inercia inconfesable?

No. Hay elementos personales de pujanza suficiente para derivar nuestra existencia colectiva, hacia la posesión de fructíferas conquistas: solo falta el deseo, la voluntad inquebrantable.

Rómpanse la indiferencia que nos esclaviza, seamos ajenos á los avances de posibles oligarquías y unidos fraternalmente, compactos vayamos á la restauración de nuestros mutuos deberes y derechos, y á la salvación de los que sienten sed de justicia.

Así las cosas, podremos pronunciar la frase celestial del Redentor del Mundo:

¡Levántate, y anda!

PABLO GIMÉNEZ CANO.

Por el interrogante,
UN MAGISTER.

Producto SANTOS Contra la CALVICIE

Leed la noticia en tercera plana.

VIDA MUNICIPAL

La sesión de anoche.

Se celebró con asistencia de los señores Ledesma (presidente), Bueno, Villarreal, Castellanos, Cano, Ortiz, Martín Cleto, Rodríguez, Conde, Muro, Arcal, López (D. León) y Moraleda.

Aprobada el acta de la sesión anterior, se dió cuenta del informe de la comisión cuarta, concediendo á la Casa del Pueblo el terreno que solicita en el Cementerio.

También se da lectura del voto particular del Sr. Cano, oponiéndose á lo acordado por sus compañeros en el seno de la comisión. La presidencia concede la palabra al Sr. Cano, para defender su voto y éste comienza por impugnar el dictamen, porque esta concesión, dice, en nada puede relacionarse para tener igual derecho que el colegio de huérfanos, pues este centro, á su juicio, no es que sea pobre de hecho, pero que en sí, como tal centro benéfico lo es, y en este sentido defendió la concesión cuando el asunto fué informado por la comisión. El oponerse en este caso que solicita la Casa del Pueblo, es porque á los obreros mismos, dice, les perjudica la concesión.

Comenta la desigualdad que establece la Casa del Pueblo, al hablar de que sean solo los pobres que tendrán derecho á los terrenos, cuando en su seno no debe haber distinciones por el carácter de sus ideas. Termina diciendo que abriga la convicción no es verdad exista el beneficio de que se habla para los obreros y en conciencia tiene que oponerse se acceda á lo solicitado.

El Sr. Moraleda recoge algunas alusiones que ha creído entender á su compañero Sr. Cano.

El Sr. Villarreal considera en absoluto viable la petición de la Casa del Pueblo, y además justa, igualmente y forma que la anteriormente concedida y por ello sostiene el informe como individuo de la comisión. El Sr. Rodríguez cree debe ser atendida la petición en igual forma que el Colegio de huérfanos.

Rectifica el Sr. Cano y manifiesta que es un privilegio el que con esta conce-

sión se establece y tiene necesidad por esto de votar en contra.

Con el voto en contra del Sr. Cano se aprobó el informe.

A una solicitud del Colegio de huérfanos, para la conducción de energía eléctrica sobre la instalación de postes, opone algún reparo el Sr. Villarreal, pero esto, no obstante, convencido de las razones de los Sres. Ledesma y Ortiz, se accede á la petición.

A D. Santiagó Zazo se le concede también la licencia que solicita para ejecutar obras.

RUEGOS Y PREGUNTAS

Esta parte de la sesión corrió únicamente á cargo del Sr. Cano. Primeramente se lamentó de que la presidencia, en la mayoría de los casos, deje sin prestar la debida atención que merecen los ruegos que se la dirigen. Después reproduce varios ruegos ya en otras ocasiones formulados y que no han sido atendidos. Entre estos, uno sobre la presentación de las cuentas municipales, las que solicitó hace un año y se le contestó que estaban terminándose y aún no han aparecido. Cree va llegar el momento, si no se presentan las cuentas, de dirigirse al señor gobernador para que, en virtud de la ley, ordene el nombramiento de comisionados, y como esto lleva consigo gastos, espera no se dará lugar á este extremo. Otro ruego, sobre la participación que el Ayuntamiento tiene en la presa de San Servando, y la cual se desconoce, haciéndose con ello imposible resolver el problema de las aguas.

Otro más en relación del estado que se halla el Municipio con la Hacienda. Otro, acerca de que continúa la deficiencia en el sello de las carnes y sobre este asunto anuncia una moción.

Otros varios, por fin, referentes: á la próxima visita á España del presidente de la República francesa, y como será muy probable visite á Toledo, es preciso que se tenga en cuenta á su debido tiempo. Que se restaure y urbanice en cuanto sea posible la puerta de Visagra.

Calificó de vergonzoso se siga sintiendo la valla que existe en la puerta de los Leones de la Catedral.

Todos estos ruegos fueron en su mayoría contestados por la presidencia en sus diferentes sentidos; después, el mismo señor concejal, hizo uno más referente á haberse encontrado en el archivo un autógrafo del papa Pío IX, que antes estuvo en el despacho del señor alcalde y ruega vuelva á este mismo sitio. A este propósito cita la insuficiente organización que tiene el archivo, y esto teniendo en cuenta la improba labor que representa el trabajo del encargado á pesar de su competencia.

Por último, el Sr. Cano, hizo un estudio minucioso de los ataques que hace tiempo se vienen dirigiendo á la Corporación. A este propósito relata uno por uno los cargos que se formulaban en la hoja-convocatoria del mitin último celebrado por la Casa del Pueblo. Muy extensamente fué contestando á los cargos que en ella se dirigen. Barajó cifras y cifras de la inversión que se da al presupuesto, deduciendo que la mayor parte de él se aplica redundando en beneficio del obrero.

Como sobre este asunto no cabía recayese acuerdo, la Corporación no hizo más que escuchar atentamente el discurso del Sr. Cano.

Durante la sesión hubo algunas interrupciones por parte del público, viéndose la presidencia obligada á reclamar orden varias veces.

La sesión terminó próximamente á las doce de la noche.

A. S. E.

EN SOCIEDAD

Restablecido de la enfermedad que unos días le ha aquejado, hoy ha salido ya de su casa, y muy pronto se podrá dedicar á sus ocupaciones habituales, nuestro colaborador y eminente doctor D. Antonio Piga.

De viaje.—Han salido para Arenas de San Pedro, D. Julián Esteban Infantes y su distinguida señora; para Cestona y San Sebastián, D. Gregorio López; para Uberuaga de Ubilía, D. Anastasio Rodríguez, y para Alicante, la señora de Labandera, con su monísima hija Carmencita.

Noticias de la Guerra.

¿COMBATE EN LAUZIEZ?

El mal estado de la línea ha sido causa de que no hayamos podido entendernos en la conferencia de hoy con nuestro corresponsal en Madrid.

Lo poco que de ella hemos entendido lo ofrecemos á nuestros lectores á continuación.

TELEGRAMA DE LARACHE

En el Ministerio de la Gobernación se ha recibido el siguiente telegrama:

El jefe de Estado Mayor de Larache á ministro de la Guerra: Comandante general de Alcázar me ordena comunique á V. E. no ocurre novedad, continuando las presentaciones de Comisiones de las kábilas de Rodama y otras, las que solicitan nuestra protección.

OTRO TELEGRAMA OFICIAL

Alto comisario de Tetuán á ministro de la Guerra: Esta mañana ordené se practicara un reconocimiento por la parte de las entradas en las barrancadas del camino de Lauzien.....

Al llegar á este punto desistimos de continuar por sernos imposible.

Esto, no obstante, al empezar á comunicarnos nuestro corresponsal este último telegrama, nos anticipó que se refería á un combate sostenido por nuestras tropas.

Una escaramuza.

En una taberna de la calle de la Sinagoga, á las doce y media de la noche se encontraban dos sujetos discutiendo en compañía del alcohol, llamados Eladio Maqueda (a) *El Charri* y *El Cano*, el hortelano, no contentos con dar voces para resolver la discusión, salieron á la calle, y allí hicieron actuar desmesuradamente sus miembros superiores, propinándose una regular serie de bofetadas hasta rendirlos, más que el cansancio, el vino.

Producto SANTOS Contra la CALVICIE

Leed la noticia en tercera plana.

Taller de pirotecnia destruido.

Torrijos, 23.—A la una de esta tarde, se declaró un violento incendio en un taller de pirotecnia propiedad de Fermín Martín Villarrubia.

El taller en pocos momentos quedó totalmente destruido, infundiendo en el vecindario gran alarma las detonaciones de los explosivos que en él se almacenaban. En una habitación inmediata al taller, se depositaba la obra de artificio terminada, y de la que había gran cantidad, con destino á fuegos artificiales en

Las poblaciones. Toda ella fué tam-
 bién pasto de las llamas.
 Las autoridades y el vecindario coad-
 yuvieron muy eficazmente á extinguir el
 incendio, lo que pudo conseguirse, te-
 niendo que emplear en ello grandes es-
 fuerzos por la hora intempestiva y el
 calor que hacía, impidiendo aproximarse
 á la casa que permanecía ya formando
 una hoguera.
 El incendio se cree ha obedecido á
 un accidente, por la acción del calor, algu-
 nas de las sustancias que se emplean en
 la fabricación de explosivos.
 Las pérdidas materiales del siniestro
 se calculan en 4.000 pesetas.—Corres-
 pondiente.

QUEJAS URBANAS

Señor director: Como cada hijo de
 su madre, estoy quejoso de muchas cosas.
 De ellas, la que aquí haré pública,
 es su hospitalaria bondad me lo con-
 sidero.
 No es esta queja de las que dan dere-
 cho á más que al tan socorrido del pata-
 de. Tampoco yo, probablemente, hubie-
 ra recurrido, de poder, á otros proce-
 dimientos; y si á escribir donde todos
 podían leerme me decido, no es más que
 por lo mucho que quiero á este mi pue-
 blo, y créame usted, que sólo buscando
 bien lo hago.
 El pasado domingo encontrábame yo
 paseando, serían las nueve y media de
 la mañana, por la plaza de Zocodover.
 Hacía haciendo tiempo para ir al mitin
 de aquella mañana, que, por más que no
 me interesaba mucho, soy algo curioso,
 por ser día de fiesta no tenía cosa
 mejor en qué pasar el rato.
 Hubo de llamarme la atención el ver
 á los hombres que, con gran cuidado,
 al quien realiza una delicada opera-
 ción, enchufaron, en la boca de riego
 que hay frente al Cuartelillo, una minú-
 scula manga, con la que creí se disponían
 a regar la plaza.
 Bien pronto salí de mi error, pues ví
 que el modesto chorrito de agua se diri-
 gía exclusivamente al sumidero ó boca
 de alcantarilla que hay próximo. Hacía
 un olor que en EL ECO leyerá una queja
 de mal olor que este sumidero daba, y,
 preguntándome, encontré explicada la ope-
 ración que aquellos dos servidores del
 municipio llevaban á cabo. Me pareció
 muy bien, pero otra vez hube de cambiar de
 opinión. La faena era más complicada de
 lo que parecía, y el tiempo transcurrido

desde que en aquel sitio se hiciera algo
 semejante debía ser mucho.
 Después de verter mucho agua, otro
 hombre introdujo un palo en el depósito
 del sifón de que está provisto el sumi-
 dero (habían empezado por levantar la
 reja que le cubre), y también pacienzu-
 damente empezó á agitar, para que el
 agua la arrastrase, la inmundicia que allí
 había depositada, cuya cantidad debía
 ser considerable á juzgar por el pestife-
 ro olor que desprendió al ser removida.
 Tan grande y poco grato era, que la
 mucha gente que como yo paseaba en la
 plaza, la que estaba en el próximo café
 y algunos vecinos que se asomaban á los
 balcones, huyeron más que á paso ta-
 pándose la nariz.
 Sólo yo aguanté, haciendo un esfuer-
 zo, para ver en qué paraba aquello.
 Después de bien limpio el sifón le
 desinfestaron, volvieron á taparle con la
 reja que antes tenía, desenchufaron la
 manga, se fueron.
 Lo que tardó aún un buen rato en
 irse de mi nariz, fué el insoportable
 hedor.
 Ya comprenderá usted, señor direc-
 tor, que la limpieza y desinfección que
 presencié no pudo parecerme mal, ni de
 ella me quejo. Lo que está muy mal
 hecho es el día y la hora que fueron ele-
 gidos.
 De esto sí que hay derecho á quejar-
 se y aun diría que obligación de hacerlo,
 más que por el hecho en sí, porque el que
 no tuviese en cuenta cosas tan elementa-
 les como es el saber que no debe hacer-
 se una operación molestísima á las diez
 de la mañana de un domingo, en el sitio
 más céntrico y concurrido de Toledo,
 demuestra el poco cuidado con que se
 cumplen ciertos servicios, que, aunque
 parecen insignificantes, tienen el mayor
 interés para la policía y sanidad de una
 población.
 Esto es lo que el domingo ví; estas
 cosas que al vuelo pensé y que hoy,
 habiéndolas traído mi memoria á la ima-
 ginación, he tenido el capricho de escri-
 bir, encomendándome nuevamente á su
 amabilidad para que publique estas lí-
 neas, si las cree merecedoras de ello, y
 si entiende, como yo, que el silencio, á
 veces, es una complicidad.
 Perdóne y gracias de su afectísimo
 ROQUE REQUEJO.

NOTICIAS

Ayer fué repuesto en su destino el agente de
 vigilancia Sr. Gómez del Cerro, que fué suspen-
 dido de empleo por el señor gobernador en vir-
 tud del expediente que se le mandó instruir por
 los hechos ocurridos en la calle del Comercio en
 la noche del día 9.
 Librería de A. Garijo, Comercio, 12.—Se acaban
 de recibir las siguientes obras publicadas
 recientemente:
 Flor de Santidad (por Valle Inclán).
 La Catorce (por Pedro Mata).
 La Voluntad (Azorín).
 Mirando á Loyola (Julio Cejedor).
 Ha sido nombrado recaudador del arriendo
 de contribuciones de esta provincia, D. Mauri-
 cio Alvarez Suaza.
 ¡LABRADORES! En casa de Garijo, Zocodo-
 ver, 10, se vende la simiente de alfalfa de hoja
 ancha descencutada, de Brovenza, y remolacha
 gigante; semillas de coliflor tardía y temprana.
 Semillas para los pajaritos.
 Cordelería superior, todo cáñamo.
 Hoy es el santo de su majestad la reina ma-
 dre D.ª María Cristina de Austria.
 Con este motivo, es fiesta nacional, día de
 asueto en las dependencias del Estado, y la
 tropa viste de gala.
 Se encuentra en Toledo, para visitar á sus
 clientes, el autor del PRODUCTO SANTOS,
 contra la calvicie.
 D. Alejandro Santos, hospédase en la Fonda
 Nueva, calle de Venancio González, en donde
 recibirá á las personas que deseen utilizar sus
 servicios.
 La banda de la Academia de Infantería eje-
 cutará mañana 25, en el sitio y á la hora acos-
 tumbrada, el siguiente programa:
 «Vers la Paix», pasodoble, Zurine.
 «La Comedianta», gavotta de la opereta
 Eysler.
 «Carmen», gran fantasía de la opereta Bizet,
 Romo
 «Isabelita», polka de cornetín, Xalavarde.
 «La Comedianta», vals de la opereta Eysler.
 Todas las obras anunciadas se tocarán ma-
 ñana por primera vez.
 Receta útil para los artríticos. Tómese la
 «Piperazina doctor Grau» y combatareis el reu-
 ma, arenillas, mal de piedra, gota, ciática, cóli-
 coo nefríticos, neuralgias, etc.

Una vez realizado su doble crimen, los
 asesinos cubrieron con un periódico la ca-
 beza del señor Goin, que estaba completa-
 mente cosida á puñaladas. Otro fragmento
 de periódico, medio quemado, ha sido en-
 contrado en el suelo; es de suponer que los
 criminales, no encontrando la lámpara,
 alumbráronse por medio de éste papel, á
 menos que no ensayaran incendiar la casa
 para ocultar su crimen.
 Una vez terminada la investigación, el
 juzgado de Châteaudun en vió en todas las
 direcciones las señas de los vagabundos,
 que habían sido vistos el día anterior. Los
 gendarmes de Courtelain, que se habían
 puesto inmediatamente en campaña, detu-
 vieron en esta localidad á dos muchachos
 cuyas señas respondían á las de los pre-
 suntos asesinos. Son los llamados María
 originario de Caen, de diez y siete años de
 edad, y Durance, de diez y seis, natural de
 Loir-et-Garonne. Los dos habíanse escapado
 de la colonia de San Mauricio (Loir-et-
 Cher). Estos precoces bandidos han con-
 fesado su crimen, declarando que su objeto
 era el robo. Sin embargo no encontraron
 nada que les fuera provechoso. Esta misma
 noche serán trasladados á la cárcel de
 Châteaudun.
 Este es el crimen. Al día siguiente Le
 Journal, ampliaba los detalles y rectificaba
 la edad de los asesinos.
 CHARTRES, 12 de Junio.—Es en Cor-
 telain, como dijimos ayer, en donde los
 jóvenes asesinos de los esposos Goin fue-
 ron detenidos. Son más jóvenes aún que se
 creyó en un principio, puesto que no

tienen más que quince y dieciséis años!
 He aquí como fueron detenidos:
 Una vez descubierto el crimen las señas
 de los dos muchachos que habían sido vis-
 tos por la señora Wawreski el día anterior
 merodeando alrededor de la casa trá-
 gica, habían sido trasmitidas á todas las
 brigadas del departamento. Los gendarmes
 Helion y Gilbert, de Costalain que no po-
 seían aún estas señas, habían encontrado
 cerca de Chatillon dos jóvenes vagabundos,
 que habíanse negado á responder á sus pre-
 guntas, y los habían conducido á Courte-
 lain. El sargento Gillot tuvo enseguida la
 idea de que tal vez no fueran extraños estos
 dos muchachos al asesinato de los esposos
 Goin; interrogóles tanto y tan bien que
 acabaron por entrar en el terreno de las
 confesiones. Además, sobre uno de los mu-
 chachos encontré un pañuelo de mano
 marcado con las iniciales de una de las
 victimas: A. G.
 Invitados á decir su estado civil y á
 dar algunas explicaciones sobre el doble
 asesinato del que se declaraban culpables,
 los jóvenes bandidos, declararon llamarse
 Durantel (Roger) de quince años y María
 (Emilio) de dieciséis.
 Internados en la penitenciaría de San
 Mauricio (Indre-et-Che), habíanse evadido
 de ella el sábado último y se dirigían hacia
 Orleans. Siempre pasaban las noches en las
 casas de labor y vivían de la rapiña: de
 este modo, en el camino, habían robado
 una bicicleta, de la cual estaban aún en
 posesión en el momento en que fueron
 detenidos.
 Confesaron que, no teniendo un céni-
 timo, habían decidido dar «un golpe» en la

cándose procesionalmente á Nuestra Señora,
 terminándose con la Salve y Despedida.
 Iglesia parroquial de Santiago.—Por la maña-
 na, á las nueve, se descubrirá á Su Divina Ma-
 jestad, y á las diez se cantará Misa solemne, en
 la que hará el panegírico del Santo Apóstol el
 señor cura párroco de la misma, D. José María
 Campoy. Por la tarde, á las cinco, se cantarán
 Vísperas, y concluidas se hará la Procesión con
 el Santísimo Sacramento, por el ámbito de la re-
 ferida Iglesia, terminando con la Reserva y ado-
 ración de la Reliquia.

¿Quereis adquirir máqui-
 nas de escribir á
 plazos, nuevas y de ocasión, de todos
 sistemas y modelos? ¿Necesitáis acceso-
 rios para las mismas? ¿Os falta adminis-
 trador para vuestras fincas? ¿Deseáis
 obtener un capital en un corto número
 de tiempo?

Dispuesto estoy siempre á serviros
 en todo cuanto pueda.
 No olvideis que me encargo en la
 instrucción de expedientes para ingreso
 en los Establecimientos benéficos.
 Antes de comprar maquinaria agrí-
 cola é industrial y cuantos útiles sean
 precisos para las mismas, pedid precios,
 condiciones y cuantos datos os hagan
 falta á **Francisco Mata, Pas-**
cuales, 8, Toledo.
 (Los de fuera no se olviden mandar
 sello para contestar.)

Ventiladores Eléctricos
 de mesa, pared y techo, para el voltaje
 de la población.—También los hay adap-
 tados á las redes de la provincia.

PÍDANSE PRECIOS
Viuda de Eduardo Alvarez
 Comercio, 23 y 25, Toledo.
 RELOJERÍA * ÓPTICA * MATERIAL ELÉCTRICO

Licenciado en Letras
 se necesita para profesor de un Colegio,
 fuera de la capital.
 Informes en esta Redacción.

Leoncio Ibáñez Ráez
 MECÁNICO-DENTISTA
 Horas de consulta: De nueve á doce y
 de tres á ocho, en la POSADA NUEVA.
 Gutenberg, Imprenta Moderna de Antonio Garllo.

FRANCIA

POR PEDRO MORANTE

ANCIANOS ASESINADOS EN LOS
 ALREDEDORES DE CHATEAUDUN
 á eso de las seis y media, dos mucha-
 chos que parecían vagabundos y que desa-
 parecieron después de haber estado du-
 rante largo rato estacionados bajo un árbol,
 lejos de la carretera.
 Los criminales tuvieron que esperar la
 noche para realizar el crimen;
 se escondieron en el jardín, empujaron la
 persiana de la ventana, que apenas si estaba
 cerrada por una pequeña aldaba, y re-
 corrieron un cristal, lo que les permitió abrir
 la ventana.
 Los pobres gentes fueron sin duda des-
 cubiertos bruscamente. El viejo debió levan-
 tarse y luchar con los malecheros, quienes
 le derribaron al suelo y le dieron numerosas
 patadas, después de haberle medio mata-
 do con el viejo cañón de una es-
 copeta. La señora Goin, que, impotente
 ante esta escena, ha sido probablemen-
 te asesinada en el lecho.

primera ocasión. Sabido es el resto. De las
 declaraciones de los bandidos resulta que
 el viejo Goin defendióse; pero, el pobre
 hombre, apenas había saltado de la cama
 cuando María, de tres golpes con un viejo
 cañón de una escopeta, le hacía rodar por
 el suelo. Y como en esta posición, según
 Durantel, tardaba mucho en morir, el mise-
 rable acabó á puñaladas, dirigidas al azar
 sobre todo el cuerpo con un inusitado sal-
 vajismo.
 La señora Goin que, despertada, había
 asistido á la horrible escena, ensayó en
 vano apiadar á los miserables; arrodillóse
 en la cama, juntando las manos; pero Ma-
 ría, con una ferocidad de animal carnívoro,
 la mató.
 Confesado el crimen, Durantel y María
 han dado pruebas de un odioso cinismo.
 Después de haber relatado, complaciéndose
 en ello, todos los detalles del crimen, pre-
 guntaron á qué pena podrían ser conde-
 nados; y como los gendarmes les dijeran
 que merecían el castigo supremo, Durantel
 rió; encogiéndose de hombros:
 —¡Vámonos hombre! ¡No hay que tener
 cuidado! ¡Aún somos muy jóvenes!
 Silbados al abandonar Constalain, los
 asesinos fueron acogidos en la estación de
 Châteaudun con clamores de muerte, que
 escucharon con un aire burlón.
 Interrogados por el fiscal, han dado una
 minuciosa explicación del crimen, insis-
 tiendo, como si en ello encontrasen placer
 (Se continuará).

JOSE DE LOS INFANTES

Proveedo de la Real Casa.

Belén, 13-TOLEDO-Teléfono 22.

Gran Fábrica de Mazapán y Chocolates.

Premiada con MEDALLA DE ORO en la Exposición Internacional de Madrid de 1907 y MEDALLA DE PLATA en la de Barcelona de 1888.

CONFITERÍA Y COLONIALES

Academia Madariaga.

Preparación para Carreras Militares e Ingenieros Industriales.

Relación de los alumnos ingresados en la convocatoria de 1912, en las diferentes Academias militares:

Infantería.....	61
Artillería.....	4
Intendencia.....	1

El próximo curso empezará el 1.º de Septiembre.

Puerta Llana, 6, teléfono 103.

Se alquilan y venden

baños, y se hace toda clase de objetos de lata y cinc.

Se vende una anaquelera.

VIUDA DE AGUILAR, Zocodover, 28.

Faustino Vega

RESTAURANT

Barrio Rey, 9.—Tel.º 201

TOLEDO

Especialidad en asados, perdices y paella.

Precios económicos.

Madame Campos.

CLASES DE FRANCÉS

para señoritas y niños.

Arrabal, 36.

Camas doradas.

Fabricación especial.

Lo más moderno.—Lo más elegante.—Lo más barato. Inmenso surtido.—Precios de Fábrica.

Nicasio García

34, Calle de la Cabeza, 34.—MADRID

Este acreditado fabricante pasará por esta ciudad el día 31 de Julio.

Las personas que tengan que restanar o modificar cualquier trabajo concerniente a este artículo, pueden pasar los avisos a la Ferrería de D. Daniel Bruno, Comercio, 37, Toledo.

ARAQUE: Calzado económico. Araque: Calzado de lujo. Araque: Alpargatas. Comercio, 30.—TOLEDO.—Solarejo, 10 y 11.

BALNEARIOS
TERMAS MATHEU Y SAN FERMIN
Alhama de Aragón.

Su nuevo propietario, D. Ramón Pallarés y Prats, pone en conocimiento de los señores Médicos y del público en general, que dichos Balnearios han sido notablemente reformados, dotándolos del confort que exigen las necesidades modernas, habiendo instalado también ascensores para los pisos y galerías de baños, y calefacción central. La bondad, riqueza y abundancia incomparable de sus aguas, su famosa cascada, mejorada especialmente, su gran lago, su deliciosa temperatura y hermosos jardines, constituyen una estancia ideal.

Muy indicados para el tratamiento del reumatismo en todas sus formas, y particularmente en el articular, subagudo, nervioso y muscular, artritis y de las predisposiciones catarrales, neurastenia y traumatismos. Como sedantes en bebida a las comidas, es la mejor agua de mesa.

A cuatro horas y media de Madrid en los trenes rápidos.

Para detalles en su domicilio: Bolsa, núm. 2 (antiguo edificio de la Bolsa), Madrid, ó en Alhama de Aragón, dirigiéndose a la Administración Termas Matheu y San Fermín.

Pañaderías de RATIÉ Y C.ª

ELABORACIÓN MECÁNICA

FABRICACIÓN DE PAN CANDEAL DE FLOR Y FRANCÉS
VERDADERO PAN DE VIENA

Elaboración especial con levadura marca Springer (Francia), recibida a diario directamente del vecino país y dirigida por un ex oficial de la Viennesa de Madrid, Arenal, 2.

Clases especiales denominadas Barras, Alcachofas, Parises, Moldes, etc., etc.

SERVICIO A DOMICILIO

FABRICA: Concepción, 18. DESPACHOS: Sillería, 18, Tornerías, 7 y Santo Tomé, 10.
TOLEDO

¡Labradores!

La producción agrícola de España ha mejorado considerablemente en estos últimos años, merced a la aplicación de los abonos minerales. Estos han de aplicarse racionalmente si no quiere el labrador sufrir fuertes desengaños; nuestros abonos completos han venido a llenar esta necesidad debido a su composición químico-orgánica exactamente igual al buen estiércol natural, cuyo abono en España es el único que hasta ahora se ha empleado en agricultura y en toda clase de terrenos, con buenos resultados.

Hay que tener muy presente que la composición cuantitativa del estiércol, varía según su estado de descomposición más ó menos avanzada; las especies de animales de que procede, los alimentos que dichos animales reciben, y, en fin, según los cuidados que se les prodigan durante su fermentación; por eso nuestros abonos no tienen este grave inconveniente, sino que está compuesto de excelentes materias fertilizantes y en la mejor proporción de un buen abono de cuadra, únicamente varían en su cantidad con relación a las plantas que se han de cultivar.

La mejor prueba de la bondad de nuestros abonos completos, está en los excelentes resultados que los labradores han obtenido en el presente año, como lo prueban las innumerables cartas que hemos recibido y que iremos publicando periódicamente: de D. Calixto Serrano, de Toledo, en que nos manifiesta los ha empleado en sus posesiones de Almonacid, y son los que mejores resultados le han dado de todos cuantos ensayos ha venido haciendo con diferentes marcas; estos datos son bastante elocuentes y evidencian que el cultivo cereal es, en nuestro país, fácilmente susceptible de mejora, merced al empleo racional de nuestros abonos completos.

¡Labradores!

Si queréis obtener buenas cosechas, abonad vuestras tierras con el abono completo marca «San Isidro». Importado por los Sres. Cabello y Cabañero.

Depósito en Toledo:

Paseo de la Rosa, núm. 20 (frente a la estación del ferrocarril).



Gutenberg, Imprenta Moderna
Papelería y Objetos de Escritorio
DE
ANTONIO GARIJO

==== Calle del Comercio, núm. 12 — TOLEDO — Teléfono 89. ====

Modelación de Ayuntamientos y Juzgados municipales.
Se hacen toda clase de trabajos tipográficos.
Esquelas de defunción desde 6,50 el 100.

Grandes novedades
en
Sellos de caucho y metal.
Se admiten encargos en la librería de Antonio Garijo, Comercio, 12.
Se sirven los pedidos a los seis días de hacer el encargo.

“La Preparatoria Militar,”
Carreras Militares
Competente Profesorado Militar y Civil.
Dirección de la correspondencia:
Don Rodrigo Peñalosa
ex Profesor de la Academia de Infantería
==== Granada, 4. ====

== BAÑOS DE LEDESMA ==

(A 25 kilómetros de Salamanca.)

Manantial en los Baños, Aguas Hipertermiales de 52º de temperatura; sulfidricas primitivas. «FUENTE DEL MÉDICO». Sulfurado-cálcica fría. 200.000 litros de agua por día; Médico Director: D. Hipólito Rodríguez Pinilla, Catedrático. El crédito mundial de estos Baños y sus éxitos explicables y explicados por los especialistas, son ya del dominio público. Temporada oficial: De 1.º de Junio a 30 de Septiembre. Indicaciones principales: Medicamento Específico del Reumatismo Poliarticular, de los músculos y de las vísceras. Gota crónica. Neuralgias. Parálisis periféricas y centrales. Dermatitis herpéticas y neuro-artríticas. Várices. Úlceras atónicas.